

Uusi  
Suomenkielinen

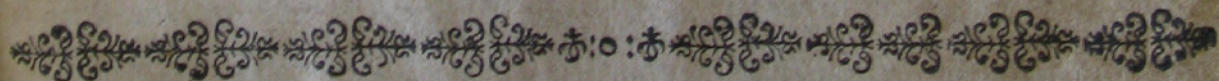
# Wirsti-Kirja,

Evangeliummein ja Epistolain,  
Niin myös

## Kuucus Kirjan,

Ja

Muiden siihen tulewaisten cappalden canska,  
Sen yhteisen taivallisen Wirsti-Kirjan jalken,



STOCKHOLMISKA

Präntäth Walducurnan Historiographin tykönä,  
HARTWIG GERCKENillä,

Wuonna 1733.

Seuramainen Saulu osotta Uuringon Nousemisen ja Laskemisen, vnnä  
Päivän pituden ja Hämärän cainja tämän Surun Horizonhin jälken ulos,  
luettu ja yllizen indry joca colmannen päivän päälle:

Cunn Uuringo Päivän hämär.  
päivät. nouse. lasse. pituus. pituus.  
kel.m. kel.m. kel.m. kel.m.

|    |      |      |       |
|----|------|------|-------|
| 1  | 2.33 | 9.27 | 18.54 |
| 15 | 2.34 | 9.26 | 18.52 |
| 18 | 2.35 | 9.25 | 18.50 |
| 21 | 2.38 | 9.22 | 18.44 |
| 24 | 2.41 | 9.19 | 18.38 |
| 27 | 2.45 | 9.15 | 18.30 |
| 1  | 2.49 | 9.11 | 18.22 |
| 4  | 2.54 | 9.6  | 18.12 |
| 7  | 3.   | 9.   | 18.   |
| 10 | 3.7  | 8.53 | 17.46 |
| 13 | 3.14 | 8.46 | 17.32 |
| 16 | 3.21 | 8.39 | 17.18 |
| 19 | 3.28 | 8.32 | 17.4  |
| 22 | 3.36 | 8.24 | 16.48 |
| 25 | 3.44 | 8.16 | 16.32 |
| 28 | 3.52 | 8.8  | 16.16 |
| 31 | 4.   | 8.   | 16.   |
| 3  | 4.8  | 7.52 | 15.44 |
| 7  | 4.17 | 7.43 | 15.26 |
| 11 | 4.25 | 7.35 | 15.10 |
| 14 | 4.34 | 7.26 | 14.52 |
| 17 | 4.42 | 7.18 | 14.36 |
| 20 | 4.51 | 7.9  | 14.18 |
| 23 | 5.   | 7.   | 14.   |
| 26 | 5.8  | 6.52 | 13.44 |
| 29 | 5.17 | 6.43 | 13.26 |
| 1  | 5.26 | 6.34 | 13.8  |
| 4  | 5.34 | 6.26 | 12.52 |
| 7  | 5.43 | 6.17 | 12.34 |
| 10 | 5.51 | 6.9  | 12.18 |
| 13 | 6.   | 6.   | 12.   |
| 16 | 6.9  | 5.51 | 11.42 |

|    |      |      |       |      |    |
|----|------|------|-------|------|----|
| 19 | 6.17 | 5.43 | 11.26 | 2.34 | 4  |
| 22 | 6.26 | 5.34 | 11.8  | 2.33 | 1  |
| 25 | 6.34 | 5.26 | 10.52 | 2.32 | 27 |
| 28 | 6.43 | 5.17 | 10.34 | 2.31 | 24 |
| 1  | 6.52 | 5.8  | 10.16 | 2.31 | 21 |
| 4  | 7.   | 5.   | 10.   | 2.30 | 18 |
| 7  | 7.9  | 4.51 | 9.41  | 2.29 | 15 |
| 10 | 7.18 | 4.42 | 9.24  | 2.31 | 12 |
| 13 | 7.26 | 4.34 | 9.8   | 2.32 | 9  |
| 16 | 7.35 | 4.25 | 8.50  | 2.33 | 6  |
| 19 | 7.43 | 4.17 | 8.34  | 2.34 | 3  |
| 22 | 7.52 | 4.8  | 8.16  | 2.35 | 31 |
| 25 | 8.   | 4.   | 8.    | 2.36 | 28 |
| 28 | 8.8  | 3.52 | 7.44  | 2.37 | 25 |
| 31 | 8.16 | 3.44 | 7.28  | 2.38 | 22 |
| 3  | 8.24 | 3.36 | 7.12  | 2.40 | 19 |
| 6  | 8.32 | 3.28 | 6.56  | 2.43 | 16 |
| 9  | 8.39 | 3.21 | 6.42  | 2.46 | 13 |
| 12 | 8.46 | 3.14 | 6.28  | 2.49 | 10 |
| 15 | 8.53 | 3.7  | 6.10  | 2.52 | 7  |
| 18 | 9.   | 3.   | 6.    | 2.55 | 4  |
| 21 | 9.6  | 2.54 | 5.48  | 2.58 | 1  |
| 24 | 9.11 | 2.49 | 5.38  | 3.   | 29 |
| 27 | 9.15 | 2.45 | 5.32  | 3.   | 26 |
| 30 | 9.19 | 2.41 | 5.22  | 3.   | 23 |
| 3  | 9.22 | 2.38 | 5.16  | 3.   | 20 |
| 6  | 9.25 | 2.35 | 5.10  | 3.   | 17 |
| 9  | 9.26 | 2.34 | 5.8   | 3.   | 15 |
| 12 | 9.27 | 2.33 | 5.6   | 3.   | 12 |

Nouse. Lasse. Päivän. Häm. Cunn.  
Uuringo. Pituus. Pituus. Päiv.  
1. Radi merkise Päivät Cucaudes.2.  
Uuringon ylösnousemisen.3. Laskemisen.4.  
Päivän pituden.5. Radi eli linea ylöspäin  
luettava merkise jälken päivät niissä Cu-  
causisa, cuin siwulla nimitetyt ovat.

HELSINGIN  
YLIOPISTON  
KIRJASTO

## Ujan-Tieto.

Duonna jälken Mailman Luomisen, 1656. tapahdun Wedenpaisumus.

W. i. M. L. 1745. Sanotan Ruokin Wal-  
da: unda alcuns saanen. W. i. M. L. 2933.  
Aljetrin Jerusalem Templi Cuningas Ca-  
lomonilda. W. i. M. L. 1198. Alcoi Romu-  
lus Romin Caupungin. W. i. M. L. 3607.  
Werta hicoilit woret ja Rimet. W. i. M.  
L. 3947. Calwifuren Supputation jälken,  
waan muiden 4000. fondyi meidän Wa-  
pahrajam Jesus Kristus, silloin wolligi  
Keisar Augustus Romis. Cuningas Erich se  
wiifas Ruokis, johon aican coco Mailma  
oli erinomaises rauhass. Duonna Christu-  
ren Gondomast 29. Andoi Christus ikens  
Johannerelda casta Jordanin Wirras. 30.  
W. rureis saarnaman. 34. Andoi ikens ri-  
singaulitta mailman lunastureri. W. 70.  
Knöfettin Jerusalem Templi Titus Wes-  
pasianurelda. W. 140. Tehtin Ursala Ru-  
gin Wäcaupungiri. W. 410. Woitettin Ro-  
mi Götthein Cuningald Alaricurelda ja 547.  
Toti:

Kalendarium Perpetuum.  
Januar. Tammi Kuulla on 31. Päi.

|    |    |         |       |               |
|----|----|---------|-------|---------------|
| 1  | Al | K. Jan. | Ei    | Uudenmuod. P. |
| 2  | b  | 4       | fi    | Abel, Seth    |
| 3  | c  | 3       | o     | Enoch         |
| 4  | d  | pridie  | Pa    | Methusalem    |
| 5  | e  | Non     | nus   | Simeon        |
| 6  | f  | 8       | Ep    | Loppiamen     |
| 7  | g  | 7       | ca    | Rnuti         |
| 8  | h  | 6       | fi    | Berhard       |
| 9  | b  | 5       | bi    | Beatus        |
| 10 | c  | 4       | ven   | Paul. Crimit  |
| 11 | d  | 3       | di    | Hyginus       |
| 12 | e  | pridie  | cat   | Reinhold      |
| 13 | f  | Idus    | De    | Ilarius       |
| 14 | g  | 19      | Se    | Felix         |
| 15 | h  | 18      | lip   | Maurus        |
| 16 | b  | 17      | Mar   | Marcellus     |
| 17 | c  | 16      | An    | Antonius      |
| 18 | d  | 15      | prisc | Prisca        |
| 19 | e  | 14      | Hen   | Henricus      |
| 20 | f  | 13      | Fab   | Fab. Sebast.  |
| 21 | g  | 12      | Ag    | Agneta        |
| 22 | h  | 11      | Vin   | Vincent.      |
| 23 | b  | 10      | cent  | Emerent       |
| 24 | c  | 9       | tin   | Timoth.       |
| 25 | d  | 8       | Pau   | Pawalin Päi.  |
| 26 | e  | 7 Febr. | lus   | Polycarpus    |
| 27 | f  | 6 Febr. | et    | Chrysostomus  |
| 28 | g  | 5       | Ca    | Carolus       |
| 29 | h  | 4       | ro    | Samuel        |
| 30 | b  | 3       | lus   | Adelgrund.    |
| 31 | c  | pridie  | Rey   | Birgilius     |

Februar. Helmi Kuulla on 28. P.

|    |   |          |      |                 |
|----|---|----------|------|-----------------|
| 1  | d | K. Febr. | Bri  | Brigitta        |
| 2  | e | 4        | Pur  | Kontilameisu    |
| 3  | f | 3        | Bla  | Blasius         |
| 4  | g | pridie   | sus  | Beronica        |
| 5  | h | Non      | Ag   | Agatha          |
| 6  | b | 8        | Do   | Dorothea        |
| 7  | c | 7        | Se   | Richardus       |
| 8  | d | 6        | bru  | Helena          |
| 9  | e | 5        | o    | Apollonia       |
| 10 | f | 4        | scho | Scholastica     |
| 11 | g | 3        | la   | Euphrasia       |
| 12 | h | pridie   | sti  | Eulalia         |
| 13 | b | Idus     | ca   | Agabus          |
| 14 | c | 16       | Ba   | Valentin.       |
| 15 | d | 15       | sig  | Sigfridus       |
| 16 | e | 14       | Ju   | Juliana         |
| 17 | f | 13       | li   | Romulus         |
| 18 | g | 12       | Con  | Concordia       |
| 19 | h | 11       | jun  | Sufanna         |
| 20 | b | 10       | ge   | Eucharis        |
| 21 | c | 9        | tunc | Esaias          |
| 22 | d | 8        | Pe   | Pet Cath.       |
| 23 | e | 7        | trum | Serenus         |
| 24 | f | 6        | Mat  | Matth. A. f. M. |
| 25 | g | 5        | thi  | Victoria f. A.  |
| 26 | h | 4        | am   | Nestorius g.    |
| 27 | b | 3        | in   | Alexander A.    |
| 28 | c | pridie   | de   | Macarius. b.    |
|    |   |          |      | Romanus. c.     |

Dotilald. 606. Ilmanui Pawi Romis. Ja  
623. Mahometh. W. 1200. Alcoi Turkin  
Waldacunda ja Pawin sanomatoim ylyns.  
W. 800. Tuotti Cuning. Biörn jilla ni-  
mellä 3. Christin Useon Ruogin, Helbertu-  
ren ja Ansaariuren kautta. Sama Cuning.  
teki myös Biörköön Wäcaupungiri W. 980.  
Lewitti Ekatt Cuning. Olewi Erikkin Poica  
Christin Useon ymbäri Ruogin Waldacuna. E.  
Sigfriduren kautta Engelandista W. 1150. Ld.  
hetti Cuningas S. t. Ericus 9. S. t. Henrikkin en-  
simäiser Pipar Suomehen Engelandista cotoi-  
sin, joca täällä myös Pacanoilda tapettin. Sil-  
loin on myös rakettu S. Marian Kirko Rän-  
dämälle, joca Duomio Kirkena pidettin. Ld.  
md S. Eric surmattin ja caula leicattin Dano  
markin Cuningald Ekattariid. 1265. 1229. Cui-  
ningas Ericus II. wallan aicana, annoi Herr  
Birger Jerli Jumalan armon kautta kääntä  
Pacanaat Hämeä, Christin Useon, ja rakensi  
Hämeen Linnan. 1293. Woitti Lorchillus Wes-  
näläiset ja käänsi Carialaiset Christin Useon,  
ja perusti Wiiburin Linnan ja Langecronan.  
Woitti Kerkholman 1297. W. 1261. Annoi  
Herr Birger Jerli panna Stockholm Caus-  
pungin perusturen. W. 1264. Aljetrin Jsa.  
Kirko S. Nicolans nimellä. W. 1300. Du-  
run Duomio Kirko rakettu. 1318. Pödet-  
tin Turcu Wenäläisld ja Kirko ylöstettin.  
1425. Paloi coco Caupungi Kirkon causa.  
1429.

Martius, Maalis Cuulla on 31. P. Aprilis, Huhti Cuulla on 30. P.

| 1 d  | K. Mar. | Mar  | Albinus       | 1 g  | K. Apr. | Al   | Theodorus    |
|------|---------|------|---------------|------|---------|------|--------------|
| 2 c  | 6       | ti   | Simplicius    | 2 A  | 4       | pen  | Ferdinandus  |
| 3 f  | 5       | us   | Kuningun      | 3 b  | 3       | in   | Christian    |
| 4 g  | 4       | of   | Adrian        | 4 c  | pridie  | Am   | Ambrosius    |
| 5 A  | 3       | fi   | Friedericus   | 5 d  | Non     | bro  | Maximilianus |
| 6 b  | Pridie  | ci   | Victorinus    | 6 e  | 8       | si   | Moses        |
| 7 c  | Non     | o    | Perpetua      | 7 f  | 7       | i    | Egesippus    |
| 8 d  | 8       | de   | Philemon      | 8 g  | 6       | Se   | Dionysius    |
| 9 e  | 7       | co   | Prudentius    | 9 A  | 5       | itis | Logislaus    |
| 10 f | 6       | ra   | Nicheas       | 10 b | 4       | o    | Ezechiel     |
| 11 g | 5       | tur  | Constant.     | 11 c | 3       | vat  | Antippes     |
| 12 A | 4       | Gre  | Gregorius     | 12 d | Pridie  | at   | Julianus     |
| 13 b | 3       | go   | Ernestus      | 13 e | Idus    | qve  | Justinus     |
| 14 c | Pridie  | ri   | Zacharias     | 14 f | 18      | Ei   | Sumi Paima.  |
| 15 d | Idus    | a    | Eypachus      | 15 g | 17      | bur  | Olymp.       |
| 16 e | 17      | no   | Juliana       | 16 A | 16      | ti   | Carisius     |
| 17 f | 16      | Ger  | Gertrud       | 17 b | 15      | hinc | Rudolphus    |
| 18 g | 15      | trud | Gabriel       | 18 c | 14      | Ba   | Simon        |
| 19 A | 14      | Ab   | Josephus      | 19 d | 13      | ler  | Hermogenes   |
| 20 b | 13      | ba   | Rubertus      | 20 e | 12      | San  | Eulpius      |
| 21 c | 12      | Be   | Benedictus    | 21 f | 11      | cti  | Adolarius    |
| 22 d | 11      | ned  | Casimir       | 22 g | 10      | qve  | Erwin        |
| 23 e | 10      | jun  | Gotsfried     | 23 A | 9       | Se   | Georgius     |
| 24 f | 9       | cia  | Kosina        | 24 b | 8       | org  | Alberius     |
| 25 g | 8       | Do   | Marian Elm.p. | 25 c | 7       | Mar  | Marcus Evan. |
| 26 A | 7       | mi   | Immanuel      | 26 d | 6       | ci   | Joel         |
| 27 b | 6       | na   | Gustavus      | 27 e | 5       | qve  | Anastasi     |
| 28 c | 5       | Se   | Malchus       | 28 f | 4       | B.   | Vitalis      |
| 29 d | 4       | ni   | Eustachius    | 29 g | 3       | Pe   | Germannus    |
| 30 e | 3       | tei  | Adonica       | 30 A | Pridie  | iri  | Josua        |
| 31 f | Pridie  | ce   | Detlaus       |      |         |      |              |

1429. Paloi taas Kireko ja enin osa isost puo-  
lest. 1459. Polti Ukoisen waltia Kireon ja Cau-  
pungin 1473. Paloi taas xpi osa Caupungist.  
1522. Xpisti Gofringi Norbyhst Caupungin,  
ja Nils Andin Poica poltti sen. 1546. Paloi  
enin osa Kireost ja Caupungist. 1565. Paloi  
jälkens xpi osa Caupungist. 1569. myös. 1592.  
Mätjärwen Corteli. 1594. Caupungit ja Kireko  
Kelloinens. 1603. Xpi osa Kluostarist, Carjaca-  
duld ja Mätjärweld. 1612. Jään sulat weit  
Caupungin Eillon. 1614. Paloi Turun Linna.  
1618. Kireko caduld. 1524. Mätjärwen Corteli.  
1629. Oli Kirtto Turusa. 1630. Toimittettin Tur-  
euun Gymnasium. 1640. Asetettin Academia.  
1642. Enotin Kirjan Prantaa. 1656. Paloi iso  
puolija Duomio Kireon walticatto, muiden  
outtoin cansa, paigi isoo Tornia. 1678. Wan-

hald ja uudeld Kirekocaduld, enin osa Mä-  
tjärweld, ja pitkin Carjacaduld. 1679. Linnan  
Caduld muutamia Taloja. 1681. Enin osa Cau-  
pungia, ynnä Kireon, Hoffratin, Raastu an ja  
Schoulun cansa, sisälä ja ulco. 1684. Xpi os  
Hämen Cadun päästä. 1685. Dominica Trini-  
tatis satoi Turun Caupungis ätist yhden het-  
ken sisäl, niin paljo meträ, että wenhellä oli  
pian saanut soudella Linnan Cadulla. 1711  
sina 16. Maij. Paloi Turun Caupungista wa-  
halla puolella 135. taloa: niin myös 16. tale-  
isolla puolella Pispin cadulla. W. 1380. O-  
xpi Fransiskan Munkki Bertil Smark nimet-  
tä, plös aiattellut Krutin, Pphyt ja Kätkä-  
W. 1415. Voldettin Johan Huf Christi  
Uscon tähden. W. 1439. Paloi Cuuston  
josa, myös paloi. Duomio Kireon

Majus, Touko Cuulla on 31. Paimo Junius, Kesä Cuulla on 30. Paimo.

| 1 b  | K. Maj. | Phi  | Phil. Jac. Ba. | 1 e  | K. Jun. | Nic  | Gottschaleus  |
|------|---------|------|----------------|------|---------|------|---------------|
| 2 c  | 6       | lip  | Eigismundus    | 2 f  | 4       | Mar  | Marcellus     |
| 3 d  | 5       | Erux | Pyhä-Nisti     | 3 g  | 3       | E    | Erasmus       |
| 4 e  | 4       | et   | Zipora         | 4 A  | Pridie  | ras  | Eyrinus       |
| 5 f  | 3       | God  | Gotthardus     | 5 b  | Non     | Bo   | Bonifacius    |
| 6 g  | Pridie  | Jo   | Joh. Ant.      | 6 c  | 8       | ni   | Benjamin      |
| 7 A  | Non     | han  | Domicilla      | 7 d  | 7       | dat  | Albanus       |
| 8 b  | 8       | La   | Stanislaus     | 8 e  | 6       | jun  | Medardus      |
| 9 c  | 7       | tin  | Hiob           | 9 f  | 5       | Pri  | Primus        |
| 10 d | 6       | E    | Epimachus      | 10 g | 4       | mi   | Onoph         |
| 11 e | 5       | pi   | Mamert         | 11 A | 3       | Bar  | Barnabas      |
| 12 f | 4       | Ne   | Nero           | 12 b | Pridie  | Esch | Eschillus     |
| 13 g | 3       | re   | Theophilus     | 13 c | Idus    | An   | Antonius      |
| 14 A | Pridie  | i    | Christiernus   | 14 d | 18      | thon | Valerius      |
| 15 b | Idus    | que  | Sophia         | 15 e | 17      | Bit  | Witus         |
| 16 c | 17      | Ma   | Sara           | 16 f | 16      | que  | Justina       |
| 17 d | 16      | jus  | Zodocus        | 17 g | 15      | Bot  | Botolphus     |
| 18 e | 15      | E    | Erius          | 18 A | 14      | Hen  | Henricus      |
| 19 f | 14      | ric  | Potentia       | 19 b | 13      | Ger  | Germasius     |
| 20 g | 13      | se   | Sibylla        | 20 c | 12      | va   | Flavius       |
| 21 A | 12      | ri   | Prudens        | 21 d | 11      | pa   | Benignus      |
| 22 b | 11      | e    | Nathanael      | 22 e | 10      | ri   | Achatius      |
| 23 c | 10      | te   | Desiderius     | 23 f | 9       | ter  | Basilus       |
| 24 d | 9       | net  | Domitianus     | 24 g | 8       | Jo   | Joh. Castaja  |
| 25 e | 8       | Ur   | Urbanus        | 25 A | 7       | han  | Elogius       |
| 26 f | 7       | ba   | Johanna        | 26 b | 6       | Zer  | Jerimias      |
| 27 g | 6       | num  | Rudolphus      | 27 c | 5       | que  | Unifeko       |
| 28 A | 5       | se   | Wilhelm        | 28 d | 4       | Le   | Leo           |
| 29 b | 4       | qui  | Maximinus      | 29 e | 3       | Pet  | Petarija Paw. |
| 30 c | 3       | tur  | Wigandus       | 30 f | Pridie  | paul | Lucina        |
| 31 d | Pridie  | Pet  | Peironella     |      |         |      |               |

W. 1440. Plös ajatteli Johannes Guttens-  
berg Kirjan Prantamisen Konstin. W. 1372.  
Lijckui se tartumainen Lahti, joca caguttin  
Lpötin Cuningas Christiern Brunckebärilla,  
Herr Steen Sturelda, Wäkinens. W. 1480.  
Cunningi Cuningas Gustarus. 1. 1521. Suo-  
suiit Dalakarlat häneen. Samana Wuonna  
löl hän Danmarkin Joucon Walingaäsa. 1523.  
Woitti Blekingin. 1528. Erumattin. Samana  
Wuonna saatti Lutheruren puhtran Ovin Suo-  
meen. 1549. Pöis hyljais Pawilaisen Interim.  
1560. Cuoli Stockholmis, haudattin Upsalas.  
W. 1483. Cunningi D. Martin Lutherus. 1521.  
Wastais oppians Carolus 5. edes. 1524. Alcoi  
hänen oppins Ruokis. 1529. Mlosiaettin enst  
hänen Catechismurens. 1546. Cuoli Wittenber-  
g. W. 1497. Ceisoi Sora Kotebrosa. W.  
1520. Mateansatti Christiern Cuningas cau-  
hian Tyranniuden Stockholmis. W. 1520.  
Lijckui se tartumainen Lahti, joca caguttin  
Englandin hiki. W. 1530. Publikerattin  
Augsburgin Tunnuks. W. 1533. Cunningi  
Ericus 14. Stockh. 1537. Cunningi Cuningas  
Johan 3. 1563. Oli weljesten Sora Cuningas  
Erikin ja Johannin wälillä. 1569. Erumattin  
Johannes 3. 1592. Plön annoi Liturgian ja  
cuoli samalla muodella. Stockh. W. 1540.  
Lehtin Ruoki Perindö Waldacunnari. W.  
1544. Oli suuri nätkä Ruokis, silloin Ruokis.  
Paimat aljettin. W. 1554. Kädtin Uusi Te-  
stamenti Bibliast Suomeri. 1642. Cogo Bibl.  
Suomeri kättin. W. 1566. Cunningi Eigi-  
mundus Griip; holmas. 1598. Hyjättin Ruok-  
hin Waldacunnast. W. 1580. Oli Suomes  
suuri Pstā Wuoli. W. 1580. Woitti Gref  
Jacob

| 1 g  | K. Jul. | Kul   | Theobaldus      | 1 c  | K. Aug. | Win  | Pet. Caten.     |
|------|---------|-------|-----------------|------|---------|------|-----------------|
| 2 d  | 6       | Bi    | Mar. Elico p.   | 2 d  | 4       | cla  | Hannibal        |
| 3 b  | 5       | fit   | Cornelius       | 3 e  | 3       | Ste  | Eleazar         |
| 4 c  | 4       | et    | Ulicus          | 4 f  | Pridie  | phan | Aristarchus     |
| 5 d  | 3       | re    | Anselmus        | 5 g  | Non     | Do   | Donatus         |
| 6 e  | Pridie  | ti    | Hector          | 6 a  | 8       | Sirt | Cyrus           |
| 7 f  | Non     | net   | Demetrius       | 7 b  | 7       | Alu  | Augustus        |
| 8 g  | 8       | fi    | Chilianus       | 8 c  | 6       | gu   | Cyriacus        |
| 9 a  | 7       | bi    | Cyrillus        | 9 d  | 5       | stus | Uladisla        |
| 10 b | 6       | sep   | Israel          | 10 e | 4       | Lau  | Laurentius      |
| 11 c | 5       | tem   | Eleonora        | 11 f | 3       | dat  | Herman          |
| 12 d | 4       | sen   | Arnoldus        | 12 g | Pridie  | et   | Elara           |
| 13 e | 3       | Mar   | Margaretha      | 13 a | Idus    | Hy   | Hypopolitus     |
| 14 f | Pridie  | A     | Apostol. hajot. | 14 b | 19      | pol  | Eusebius        |
| 15 g | Idus    | po    | Bonaventura     | 15 c | 18      | sum  | Marice ascens.  |
| 16 a | 17      | stel  | Ruth            | 16 d | 17      | pti  | Isaacus         |
| 17 b | 16      | in    | Alexius         | 17 e | 16      | o    | Bilibaldus      |
| 18 c | 15      | de    | Ruffina         | 18 f | 15      | post | Helena          |
| 19 d | 14      | que   | Rosina          | 19 g | 14      | se   | Bernhardus      |
| 20 e | 13      | Mar   | Elias           | 20 a | 13      | qui  | Athanasius      |
| 21 f | 12      | prax  | Daniel          | 21 b | 12      | tur  | Timotheus       |
| 22 g | 11      | Mag   | Maria Magd.     | 22 c | 11      | El   | Zachus          |
| 23 a | 10      | Ap    | Apollinaris     | 23 d | 10      | moth | Symphorinus     |
| 24 b | 9       | chris | Christina       | 24 e | 9       | Bar  | Bartholom. A.   |
| 25 c | 8       | Ja    | Jacob. Apost.   | 25 f | 8       | thol | Ludovicus       |
| 26 d | 7       | cob   | Anna            | 26 g | 7       | et   | Jerencus        |
| 27 e | 6       | San   | Martha          | 27 a | 6       | in   | Gebhardus       |
| 28 f | 5       | ctus  | Pantholeon      | 28 b | 5       | de   | Augustinus      |
| 29 g | 4       | Ol    | Olaus S. C.     | 29 c | 4       | Jo   | Joh. Paul. leic |
| 30 a | 3       | Ab    | Abdon           | 30 d | 3       | han  | Benjam.         |
| 31 b | Pridie  | Ser   | Germundus       | 31 e | Pridie  | nes  | Rebecca         |

| 1 f  | K. Sept. | E     | Egidius      |
|------|----------|-------|--------------|
| 2 g  | 4        | gi    | Elisa        |
| 3 a  | 3        | di    | Mansuetus    |
| 4 b  | Pridie   | um    | Theodorus    |
| 5 c  | Non      | sept  | Theodosia    |
| 6 d  | 8        | ha    | Magnus       |
| 7 e  | 7        | bet   | Regina       |
| 8 f  | 6        | Nat   | Marian synd. |
| 9 g  | 5        | Gor   | Bruno        |
| 10 a | 4        | gon   | Cosithenes.  |
| 11 b | 3        | Proth | Eobaldus     |
| 12 c | Pridie   | at    | Syrus        |
| 13 d | Idus     | que   | Umarus       |
| 14 e | 18       | Cru   | Pyhä. Risti  |
| 15 f | 17       | cem   | Nicodemus    |
| 16 g | 16       | sanct | Euphemia     |
| 17 a | 15       | Lam   | Lambertus    |
| 18 b | 14       | ber   | Titus        |
| 19 c | 13       | tum   | Sermatus     |
| 20 d | 12       | cum   | Faustinus    |
| 21 e | 11       | Math  | Mattheus     |
| 22 f | 10       | Mau   | Mauritius    |
| 23 g | 9        | ri    | Hoseas       |
| 24 a | 8        | ti    | Rubertus     |
| 25 b | 7        | us    | Eleophas     |
| 26 c | 6        | et    | Domitianus   |
| 27 d | 5        | Da    | Adolphus     |
| 28 e | 4        | mi    | Wenceslaus   |
| 29 f | 3        | Mich  | Mickel P.    |
| 30 g | Pridie   | Hier  | Hieronymus   |

| 1 a  | K. Oct. | Rem  | Remigius     |
|------|---------|------|--------------|
| 2 b  | 6       | le   | Leonhardus   |
| 3 c  | 5       | o    | Candidus     |
| 4 d  | 4       | Fran | Franciscus   |
| 5 e  | 3       | cisc | Placidus     |
| 6 f  | Pridie  | Esch | Fides        |
| 7 g  | Non     | Bri  | Brigitta     |
| 8 a  | 8       | git  | Spes         |
| 9 b  | 7       | ta   | Dionysius    |
| 10 c | 6       | pa   | Gideon       |
| 11 d | 5       | ri   | Burchard     |
| 12 e | 4       | ter  | Mariminus    |
| 13 f | 3       | que  | Wolfridus    |
| 14 g | Pridie  | Ca   | Talvi Päimä  |
| 15 a | Idus    | lirt | Hedevig      |
| 16 b | 17      | Gal  | Gallus       |
| 17 c | 16      | li   | Florentinus  |
| 18 d | 15      | Lu   | Lucas Evang. |
| 19 e | 14      | cas  | Ptolemeus    |
| 20 f | 13      | et   | Lucius       |
| 21 g | 12      | Und  | Ursula       |
| 22 a | 11      | In   | Cordula      |
| 23 b | 10      | Se   | Severin      |
| 24 c | 9       | ve   | Nathanael    |
| 25 d | 8       | Eri  | Erasmus      |
| 26 e | 7       | spi  | Amundus      |
| 27 f | 6       | ni   | Quintinus    |
| 28 g | 5       | Si   | Simon. Jud.  |
| 29 a | 4       | mo   | Marcissus    |
| 30 b | 3       | nis  | Abalon       |
| 31 c | Pridie  | qwin | Wolfgang     |

Jacob Pontus Delagardi Kerholman Caupungin ja Linnaan ja vuotta sen jälkeen Tresenbärin, Eolsbärin, Loder, Fickelin, Lapsalin, Hapsalin, Narman, Imanagorodin, Jaman, Caporian ja Wittekeimin. W. 1588. Oli caubia Rutto Suomes. W. 1594. Synny Gustavus Adolphus. 1617. Erunattin. 1621. Voitti Rijn Caupungin Wendälästä. 1630. Läri Saran so. tan. 1632. Voitti Keisarin Cuollesans Lugin alla ja haudattin Stockholmia. 1634. W. 1597. Oli Rija Sota C. Carl. 9. aivana. 1598. Oli Sota Stängesbrös. 1599. Andoi hän monda Suomen Adelist surmata, jotea hända waskan ikens asetit. 1607. Erunattin hän, ja cuoli 1611. W. 1601. Oli Suomes suuri halla muosi. W. 1603. Eijui Rutto Suomen maasa. 1603. Almanut suuri porsto tähti taimasa. Samalla Wuodella lalcoi Keisar Saran sodan,

W. 1621. Pimeni Auringo coconans. W. 1622. Synny Carl Gustaf. 1654. Erunattin Upsalas. W. 1655. Aleoi Puolan Sodan. 1657. Juutin Sodan. 1658. Hollanderia waskan. 1660. Cuoli Göteborgis. Jona vuonna mpös Sowindo tehtin Köpenhaminas, Ruokin ja Danmarkin wälillä. 1626. Synny Drottning Christina. 1650. Erunattin. 1689. Cuoli Romissa. 1644. Oli sota maalla ja merellä Danmarkin cansa. 1645. Tehtin sowindo Brömsesbrös. 1648. Tehtin sowindo Keis. cansa Osuaburgis. 1650. Oli eallit cato wuudet Suomes. 1654. Erun. Hedwig Eleon. Stockholmis. 1655. Syn. Cun. Carl. 11. Stockh. 24. Nov. 1672. Otti Walda: cunnan waskan. 1675. Erunattin Upsal. 1686. Voitti Danmarkin Halmstadin alla. Samalla Wuodella oli suuri Werenwuodatus Lunda.

diu tykönd, josa Danmarkin Wäki mahan lhotin, pots otettin heidän Artollerins Ronnebaris ja pakenit Land; Crona n. 1680. Wibittin Drottning Ulrican Eleonoran cansa, nuckui Herrasa. 1697 s. Ap. Haudattin samana muosna 24. Novemb. 1656. Oli Wendäläinen lijetella, jost oli pelco Suomalaissil, Wendäläissil sitä enämbi. 1656 Syn. Drott. Ulrica Eleon. Köpenh. Erun. Stockh. 1680. nuckui Herrasa. 1697. 29. Julij. Haudattin samana vuonna, 28. Nov. 1657. Oli Rutto Ruogis, Suomes, Rigas, Narwas, Riboris ja Wiros. 1664. Nätki Kircas Porsto Tähti. 1675. Tyranniserais se Alma Hengi Cathan pienä Lapsia ja muutamia iäläissä Stockholmis; Nijn että monda heistä rangastin, poldettin, ja päiwildä pois otettin, 1678. Mahanloi Gref Köningzmarki 7000 Danmarkin wäestä, ja Fangiri otti heistä 3000 Landt Rugenisä. 1679. Tehtin Rauha Keisarin ja muutamitten Saran Förstein ja Hallandin, nijn n. 1680. Danmarkin cansa. 1680. Nätki suuri Porstotähti Joulun edellä Lännesä. 1681. Synny Princefinna Hedwig Sophia. 26. Junij. Wibittin 1698. Prins Fredritin cansa Hälstenist, joca cuoli sodasa Ali:

schoun tykönd 1702. 9. Julij, mutta Hertigin: na poisnuckui Stockholmisa 1708. 11. Decemb. 1682. 17. Junij Synny Cuningas, Carl 12. Stockholmis. Erunattin 14. December 1697. 1700. 25. Julij. Alui Wäkinens Seelandiin, ja waadei Danmarkin Cuningan Rauhan. Samana Wuonna 20. Nov. Ihmellisen moiton cautta Wendäläiset nlihe woitti ja pelassi Narwan Caupungin. 1701. 9. Julij. Samois Dunaan Wirran nlihe Rijn tykönd Wäkenäns, woitti Puolan Sotajoucon. 1702. 9. Julij piti hän Puolan Maasa erinomaisen moiton Aliscoun tykönd, ja 1703. 21. April. Pulton tykönd. 3. Oct. otti hän sen suresti warustetun Caupungin Thorn sifälle. Ja 27 Aug. 1704. sen culuisan Caupungin Lembärin. Wadei mpös Puolan Walda: cunnan Cuning. Augusturen siaan Stanislauren 1. wäliseman, joca Cuningaari 1705. 24. Sept. woidettin. Samoina muosina teli Jumala hänen Maj: t aseet Curlandisa muutamatt Ferrat onnelliseri Wendäläist waskan erinomattain 16. Jul. 1705. Gref Aldam Lejonhustwun cautta. 1706. Octob, tehtin sowindo Sarin Thur: Förstin Augusturen cansa, joca oli 9. Oct Cuningas Puolasa, sifä ehdolla, etik

| 1 d K. Nov. | O     | Phämiesten P.   |
|-------------|-------|-----------------|
| 2 e 4       | mne   | Caicein sieluin |
| 3 f 3       | No    | Malachias (P.   |
| 4 g Pridie  | vem   | Otto            |
| 5 A Non     | ber   | Blandina        |
| 6 b 8       | A     | Adolphus        |
| 7 c 7       | dolph | Claudius        |
| 8 d 6       | ob    | Engelbertus     |
| 9 e 5       | i     | Theodorus       |
| 10 f 4      | it    | Martin Luther   |
| 11 g 3      | Mar   | Martin Episc.   |
| 12 A Pridie | ti    | Jonas           |
| 13 b Idus   | nus   | Engenius        |
| 14 c 18     | E     | Fridericus      |
| 15 d 17     | pi    | Leopoldus       |
| 16 e 16     | scop  | Ottomarus       |
| 17 f 15     | Ad    | Huao            |
| 18 g 14     | jun   | Hesychius       |
| 19 A 13     | ctis  | Elisabeth       |
| 20 b 12     | si    | Amos            |
| 21 c 11     | bi    | Mar. L.P.       |
| 22 d 10     | ce    | Cecilia         |
| 23 e 9      | Ele   | Clemens         |
| 24 f 8      | Chris | Chrysogonus     |
| 25 g 7      | Ca    | Catharina       |
| 26 A 6      | thar  | Conradus        |
| 27 b 5      | Bi    | Buffo           |
| 28 c 4      | ta    | Gynther.        |
| 29 d 3      | Sat   | Eberhard        |
| 30 e Pridie | An    | Andreas. Ap.    |

| 1 K. Dec.   | De    | Arnoldus      |
|-------------|-------|---------------|
| 2 g 4       | cem   | Candida       |
| 3 A 3       | ber   | Agricola      |
| 4 b Pridie  | Bar   | Barbara       |
| 5 c Non     | ba    | Sabina        |
| 6 d 8       | Mi    | Nicolaus      |
| 7 e 7       | co    | Agathon       |
| 8 f 6       | Con   | Mar. Sifianus |
| 9 g 5       | Gust  | Gustavus      |
| 10 A 4      | A     | Adolphus      |
| 11 b 3      | dolph | Joachimus     |
| 12 c Pridie | que   | Judith        |
| 13 d Idus   | Lu    | Lucia         |
| 14 e 19     | ci    | Nicasius      |
| 15 f 18     | Ann   | Anna          |
| 16 g 17     | San   | Agneta        |
| 17 A 16     | ctus  | Jonatius      |
| 18 b 15     | Ab    | Abraham       |
| 19 c 14     | in    | Loth          |
| 20 d 13     | de    | Ammon         |
| 21 e 12     | To    | Thomas Apost  |
| 22 f 11     | mas   | Beata         |
| 23 g 10     | mo    | Victoria      |
| 24 A 9      | do    | Adam Ewa      |
| 25 b 8      | Nat   | Joulu. Päivä  |
| 26 c 7      | steph | Stephanus     |
| 27 d 6      | Joh   | Johan. Evang. |
| 28 e 5      | Pu    | Lasten Päivä  |
| 29 f 4      | Eho   | Nathan Moa    |
| 30 g 3      | me    | David         |
| 31 A Pridie | Eyl   | Eylwester     |

että hän tunnustais Stanislauren Puolan  
Cuningari; mutta Augustus riekoi rauhan jäs-  
lens 1709. 1797. 12. Aug. laitti Cuningas Carl  
12. niille El-fias heidän useons wapauden, cuin  
izens tunnustamat Evangeliumin uscon, Lu-  
theraren opetaren jalken, niin että Keisari  
annoi heille tacasin 130. Kirkoa. 1708. 28. E.  
sai Cuning. woiton Weneläisten ylike Mohi-  
loun rufonä. 1706. Syryllä viiritti Weneläi-  
nen Wiburin Caupungin, Baan Jumala cor-  
coitti hänen sielä. 1709. 28. Jun. tapahdui  
se onpetoim tappelus Pultawan alla Ukrainas.  
1710. 28. Febr. Annoi Jumala, Gen. Greivin  
Magnus Stenbofin eautta Helsingborin to-  
föndä onnellisen woiton Danmarkin Cuningan  
ylize, joca u'cottomasti rauhan riekoi, ja 1709.  
2. Nov. Stämin ja Blekingin päälle careais:  
4000. Juutia siinä caatui, ja 3000. sangix otet-  
tin 1682. Paloi Kauman Caupungi, Kircon,  
Raasturi ja Schoulun cansa, 1683. Synny  
Pring Gustaf. 1684. Synny Pring Ulricus,  
molemmat Herrasa nuenit 1684. 1685. Syn-  
ny Pring Fridericus, joca samalla muodella  
nyös Herrasa nuenit. 1685. Oli Ruokis callis  
Wuosi cuinudest. 1696. Oli juuri Calan saalis  
Kallwella Cariferrasa, niin että yhdestä Luo-

maista saatin liki 100. Synnyria Lehnaja.  
1686. Ylike cakottin Suomalainen Biblia,  
wähemändeformatis niin nyös 1685 ja 1686.  
Uli Kirko Ordningi Stochholmis. 1688. 23.  
Jan. Synny Princefina Ul. Eleonera, Stoch.  
1693. 29. Febr. Videttin ylike coco Ruokin Wal-  
dauunnan Solen Jubel, se on riemullinen jäs-  
kimuisto siinä, että samana päiwänä samasa  
Cuusa, ennen 100 ajastaica nyhteises wapas Co-  
couresa Upsalas. ruhdas Christ. Oppi, caikilda  
RuokinWald. Säädnildä waskan otettin. Leh-  
tin nyös silloin 15. P. Ramat. Doctoria, ilmar  
muuta suurta Solemnitetiä, Cuningal. Lahjo-  
ja, cuulutusta ja armoia, joilla hänen Cuning.  
Majis saman Riemu-Wuoden cauniftoyer ja  
ijancaikisfer muistoy armamattoman Cuningal.  
Lemmens julisti, caikia säähjä waskan. Sama  
na W. Käkikirja uden Kirko. Ordningin jalken  
ylize cakottin. 1695. Ylike cakottin Ruokalai-  
nen Wirs. Kirja, caikilda Wirsilda Stoch.  
1696. ja 1697. Oli juuri cowat Catowudet co-  
co RuokinWald Baan erinomaisest Suome-  
sa, Wirois ja Ingerinmaasa, niin että ainoas  
stans Turun Hippac. nälkän euolit yligen  
62000. Ihmistä. 1710. Oli syryllä caubia  
rutto liki coco Ruokin Wald. yligen.